

Indian and Northern Affairs Canada / Affaires indiennes et du Nord Canada

Chronological No. - N° consécutif 1
File Reference - N° de référence du dossier

**BAND COUNCIL RESOLUTION
RÉSOLUTION DE CONSEIL DE BANDE**

NOTE: The words "From our Band Funds" "Capital" or "Revenue", whichever is the case, must appear in all resolutions requesting expenditures from Band Funds.
NOTA: Les Mots "des fonds de notre bande" "capital" ou "Revenu" selon le cas doivent paraître dans toutes les résolutions portant sur des dépenses à même les fonds des bandes

The council of the Le conseil de la bande indienne	Buctouche Band	Current Capital Balance Solde de capital	\$ _____
Agency District	Atlantic	Committed Engagé	\$ _____
Province	New Brunswick	Current Revenue Balance Solde de revenu	\$ _____
Place Nom de l'endroit	Buctouche, New Brunswick	Committed Engagé	\$ _____
Date	<u>Monday</u> (25) <u>April</u> AD 19 <u>94</u>		
	Day - Jour Month - Mois Year - Année		

DO HEREBY RESOLVE
DÉCIDE, PAR LES PRÉSENTES:

**THE BUCTOUCHE FIRST NATION BAND OF INDIANS
By - law No. 02**

Being a By - law to prohibit unsightly lands and premises.

WHEREAS section 81 (a), (d), (q) and (r) of the Indian Act empowers the council of an Indian Band to enact by - laws to provide for the health of residents on the Reserve, the prevention of nuisances, any matter ancillary thereto and the imposition of a penalty for the violation thereof;

AND WHEREAS the Council of the Buctouche First Nation Band of Indians is of the opinion that unsightly lands and premises are a nuisance and may be a menace to the health and/or safety of reserve residents.

A quorum for this Band
Pour cette bande le quorum est

consists of
fixé à _____

Council Members
Membres du Conseil

Robert Sampaio
(Councillor - Conseiller)

Winfred Sampaio
(Councillor - Conseiller)

(Councillor - Conseiller)

(Councillor - Conseiller)

Chief [Signature]
(Chief - Chef)

(Councillor - Conseiller)

(Councillor - Conseiller)

(Councillor - Conseiller)

(Councillor - Conseiller)

(Councillor - Conseiller)

(Councillor - Conseiller)

(Councillor - Conseiller)

(Councillor - Conseiller)

FOR DEPARTMENTAL USE ONLY - RÉSERVÉ AU MINISTÈRE					
1. Band Fund Code Code du compte de bande	2. Computer Balances - Soldes d'ordinateur		3. Expenditure - Dépenses	4. Authority (Indian Act Section) Autorité (Article de la Loi sur les Indiens)	5. Source of Funds Source des fonds <input type="checkbox"/> Capital <input type="checkbox"/> Revenue Revenu
	A. Capital \$	B. Revenue - Revenu \$			
6. Recommended - Recommandable			Approved - Approuvable		
Date	Recommending Officer - Recommandé par		Date	Approving Officer - Approuvé par	

Chronological No. - N° consécutif 2
File Reference - N° de référence du dossier

**BAND COUNCIL RESOLUTION
RÉSOLUTION DE CONSEIL DE BANDE**

NOTE: The words "From our Band Funds" "Capital" or "Revenue", whichever is the case, must appear in all resolutions requesting expenditures from Band Funds.
 NOTA: Les Mots "des fonds de notre bande" "capital" ou "Revenu" selon le cas doivent paraître dans toutes les résolutions portant sur des dépenses à même les fonds des bandes

The council of the Le conseil de la bande indienne	Buctouche Band	Current Capital Balance Solde de capital	\$ _____
Agency District	Atlantic	Committed Engagé	\$ _____
Province	New Brunswick	Current Revenue Balance Solde de revenu	\$ _____
Place Nom de l'endroit	Buctouche, New Brunswick	Committed Engagé	\$ _____
Date	<u>Monday (25)</u> <u>April</u> AD 19 <u>94</u>		
	Day - Jour Month - Mois Year - Année		

DO HEREBY RESOLVE
DÉCIDE, PAR LES PRÉSENTES:

NOW THEREFORE the Council of the Buctouche First Nation Band of Indians makes a By - law thereof as follows:

1. In this by - law:
 - (a) "Council": means the "Council of the Band", as defined in s.2(1) of the Indian Act, and refers to the Council of the Buctouche First Nation Band;
 - (b) "Refuse": means and includes ashes, garbage, junk, paper, rubbish, refuse, trash, bodies or parts of automobiles or other vehicles or machinery, household goods or furnishings or parts thereof, construction material, scrap iron or other metals, or domestic or industrial wastes of any kind whatsoever; and
 - (c) "Reserve": means the Buctouche First Nation Indian Reserve;

A quorum for this Band
Pour cette bande le quorum est

consists of _____
fixé à _____

Council Members.
Membres du Conseil

M. S. S. S.
(Councillor - Conseiller)

W. S. S.
(Councillor - Conseiller)

(Councillor - Conseiller)

(Councillor - Conseiller)

Chapman
(Chief - Chef)

(Councillor - Conseiller)

(Councillor - Conseiller)

(Councillor - Conseiller)

(Councillor - Conseiller)

(Councillor - Conseiller)

(Councillor - Conseiller)

(Councillor - Conseiller)

(Councillor - Conseiller)

FOR DEPARTMENTAL USE ONLY - RÉSERVÉ AU MINISTÈRE

1. Band Fund Code Code du compte de bande	2. Computer Balances - Soldes d'origine: A. Capital \$ _____ B. Revenue - Revenu \$ _____	3. Expenditure - Dépenses \$ _____	4. Authority (Indian Act Section) Autorité (Article de la Loi sur les Indiens)	5. Source of Funds Source des fonds <input type="checkbox"/> Capital <input type="checkbox"/> Revenue Revenu
6. Recommended - Recommandable		Approved - Approuvable		
Date	Recommending Officer - Recommandé par	Date	Approving Officer - Approuvé par	

Chronological No. - N° consécutif 3
File Reference - N° de référence du dossier

**BAND COUNCIL RESOLUTION
RÉSOLUTION DE CONSEIL DE BANDE**

NOTE: The words "From our Band Funds" "Capital" or "Revenue", whichever is the case, must appear in all resolutions requesting expenditures from Band Funds.
 NOTA: Les Mots "des fonds de notre bande" "capital" ou "Revenu" selon le cas doivent paraître dans toutes les résolutions portant sur des dépenses à même les fonds des bandes

The council of the Le conseil de la bande indienne	Buctouche Band	Current Capital Balance Solde de capital	\$ _____
Agency District	Atlantic	Committed Engagé	\$ _____
Province	New Brunswick	Current Revenue Balance Solde de revenu	\$ _____
Place Nom de l'endroit	Buctouche, New Brunswick	Committed Engagé	\$ _____
Date	<u>Monday (25)</u> <u>April</u> AD 19 <u>94</u>		
	Day - Jour Month - Mois Year - Année		

DO HEREBY RESOLVE
DÉCIDE, PAR LES PRÉSENTES:

- No person shall permit lands or premises within the reserve which are occupied, used, leased, allotted to or otherwise in his or her immediate possession or under his or her immediate control to be or to become unsightly by permitting refuse to remain or accumulate on any part of such lands or premises.

A quorum for this Band
Pour cette bande le quorum est

consists of _____
fixé à _____

Council Members.
Membres du Conseil

Salter J. Sampson
(Councillor - Conseiller)

Wieland Sampson
(Councillor - Conseiller)

(Councillor - Conseiller)

(Councillor - Conseiller)

Chief [Signature]
(Chief - Chef)

(Councillor - Conseiller)

(Councillor - Conseiller)

(Councillor - Conseiller)

(Councillor - Conseiller)

(Councillor - Conseiller)

(Councillor - Conseiller)

(Councillor - Conseiller)

(Councillor - Conseiller)

FOR DEPARTMENTAL USE ONLY - RÉSERVÉ AU MINISTÈRE

1. Band Fund Code Code du compte de bande	2. Computer Balances - Soldes d'ordinateur A. Capital \$ _____ B. Revenue - Revenu \$ _____	3. Expenditure - Dépenses \$ _____	4. Authority (Indian Act Section) Autorité (Article de la Loi sur les Indiens)	5. Source of Funds Source des fonds <input type="checkbox"/> Capital <input type="checkbox"/> Revenue Revenu
6. Recommended - Recommandable		Approved - Approuvable		
Date _____ Recommending Officer - Recommandé par _____		Date _____ Approving Officer - Approuvé par _____		

Chronological No. - N° consécutif 4
File Reference - N° de référence du dossier

**BAND COUNCIL RESOLUTION
RÉSOLUTION DE CONSEIL DE BANDE**

NOTE: The words "From our Band Funds" "Capital" or "Revenue", whichever is the case, must appear in all resolutions requesting expenditures from Band Funds.
NOTA: Les Mots "des fonds de notre bande" "capital" ou "Revenu" selon le cas doivent paraître dans toutes les résolutions portant sur des dépenses à même les fonds des bandes

The council of the Le conseil de la bande indienne	Buctouche BAND	Current Capital Balance Solde de capital	\$ _____
Agency District	Atlantic	Committed Engagé	\$ _____
Province	New Brunswick	Current Revenue Balance Solde de revenu	\$ _____
Place Nom de l'endroit	Buctouche, New Brunswick	Committed Engagé	\$ _____
Date	Monday (25) April AD 19 94 Day - Jour Month - Mois Year - Année		

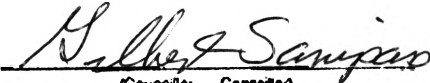
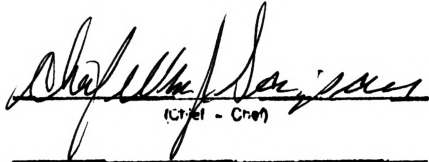
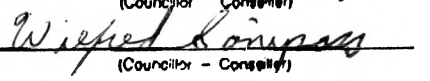
DO HEREBY RESOLVE
DÉCIDE, PAR LES PRÉSENTES:

3. (1) Where in the opinion of the Council, lands or premises within the reserve are unsightly by virtue of refuse having been permitted to remain or accumulate, the Council shall by resolution direct the Chief to notify the person in immediate possession or control of the said lands or premises to have the lands or premises cleaned of all offensive material or refuse within fifteen (15) days.
- (2) The notice referred to in section 3 (1) shall be in writing and
 - (i) may be served by personal service upon the person named therein, or
 - (ii) may be posted in a conspicuous place on the lands or premises involved, or
 - (iii) may be mailed by first class registered mail to the person named therein.

A quorum for this Band
Pour cette bande le quorum est

consists of
fixé à _____

Council Members.
Membres du Conseil

 (Councillor - Conseiller)	 (Chief - Chef)	_____
 (Councillor - Conseiller)	_____	_____
_____	_____	_____
_____	_____	_____

FOR DEPARTMENTAL USE ONLY - RÉSERVÉ AU MINISTÈRE

1. Band Fund Code Code du compte de bande	2. Computer Balances - Soldes d'ordinateur A. Capital \$ _____ B. Revenue - Revenu \$ _____	3. Expenditure - Dépenses \$ _____	4. Authority (Indian Act Section) Autorité (Article de la Loi sur les Indiens)	5. Source of Funds Source des fonds <input type="checkbox"/> Capital <input type="checkbox"/> Revenue Revenu
6. Recommended - Recommandable		Approved - Approuvable		
Date	Recommending Officer - Recommandé par	Date	Approving Officer - Approuvé par	



Chronological No. - N° consécutif 5
File Reference - N° de référence du dossier

**BAND COUNCIL RESOLUTION
RÉSOLUTION DE CONSEIL DE BANDE**

NOTE: The words "From our Band Funds" "Capital" or "Revenue", whichever is the case, must appear in all resolutions requesting expenditures from Band Funds.
 NOTA: Les Mots "des fonds de notre bande" "capital" ou "Revenu" selon le cas doivent paraître dans toutes les résolutions portant sur des dépenses à même les fonds des bandes

The council of the Le conseil de la bande indienne	Buctouche Band	Current Capital Balance Solde de capital	\$ _____
Agency District	Atlantic	Committed Engagé	\$ _____
Province	New Brunswick	Current Revenue Balance Solde de revenu	\$ _____
Place Nom de l'endroit	Buctouche, New Brunswick	Committed Engagé	\$ _____
Date	<u>Monday (25)</u> <u>April</u> AD 19 <u>94</u>		
	Day - Jour Month - Mois Year - Année		

DO HEREBY RESOLVE
DÉCIDE, PAR LES PRÉSENTES:

- Failure of a person to obey the directions given by Council in the notice referred to in section 3 shall be deemed to be in violation of this by - law.
- Any person who violates any of the provisions of this by - law shall be guilty of an offence, and shall be liable on summary conviction to a fine not exceeding \$100.00 or imprisonment for a term not exceeding thirty (30) days, or both.

Approved and passed at a duly convened meeting of the Council of the Buctouche First Nation Band of Indians this 25 th day of April 19 94 .

A quorum for this Band
Pour cette bande le quorum est

consists of _____
fixé à _____

Council Members.
Membres du Conseil

Walter Samaras
(Councilor - Conseiller)

Walter Samaras
(Councilor - Conseiller)

(Councilor - Conseiller)

(Councilor - Conseiller)

Chief [Signature]
(Chief - Chef)

(Councilor - Conseiller)

(Councilor - Conseiller)

(Councilor - Conseiller)

(Councilor - Conseiller)

(Councilor - Conseiller)

(Councilor - Conseiller)

(Councilor - Conseiller)

(Councilor - Conseiller)

FOR DEPARTMENTAL USE ONLY - RÉSERVÉ AU MINISTÈRE

1. Band Fund Code Code du compte de bande	2. Computer Balances - Soldes d'ordinateur A. Capital \$ _____ B. Revenue - Revenu \$ _____	3. Expenditure - Dépenses \$ _____	4. Authority (Indian Act Section) Autorité (Article de la Loi sur les Indiens)	5. Source of Funds Source des fonds <input type="checkbox"/> Capital <input type="checkbox"/> Revenue Revenu
6. Recommended - Recommandable		Approved - Approuvable		
Date	Recommending Officer - Recommandé par	Date	Approving Officer - Approuvé par	